

BStGer CA.2023.18 vom 28. September 2023

Bundesstrafgericht, 2023-09-28, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bstger_CA.2023.18

FR: TPF CA.2023.18 du 28 septembre 2023

IT: TPF CA.2023.18 del 28 settembre 2023

Regeste

Appello contro sentenza SK (Art. 398 CPP); Amministrazione infedele qualificata ripetuta, truffa ripetuta, falsità in documenti ripetuta; Ritiro appello

Erwägungen

E. 1

A., difeso d'ufficio dall'avv. Carlo Borradori, appellante / imputato

E. 2

B., difeso d'ufficio dall'avv. Matteo Galante, appellante / imputato

E. 3

C., difeso d'ufficio dall'avv. Nadir Guglielmoni, appellante / appellato incidentale / imputato

E. 4

SOCIETÀ 1.,

E. 5

H.,

E. 6

SOCIETÀ 2, rappresentata dall'Ufficio dei fallimenti del Distretto di Lugano,

E. 7

La retribuzione del difensore d'ufficio avv. Guglielmoni è fissata in CHF 2'867.80 (IVA inclusa). C. è condannato al rimborso di questa retribuzione alla Confederazione non appena le sue condizioni economiche glielo permetteranno (art. 135 cpv. 4 CPP). In nome della Corte d'appello Del Tribunale penale federale

La Presidente del Collegio giudicante La Cancelliera

Andrea Blum Leda Ferretti

- 6 - Intimazione a (atto giudiziale / raccomandata con AR): - Ministero pubblico della Confederazione, Procuratori federali Stefano Herold e Alessandro Bernasconi - Avv. Carlo Borradori, Studio legale e notarile - Avv. Matteo Galante - Avv. Nadir Guglielmoni - Avv. Costantino Castelli - Avv. Ivan Paparelli - Avv. Carlo Fubiani - Sig.ra F. - Avv. Marco S. Marty, MV Legai Partners Inc. - Società 1, rappresentata dal Presidente del CdA NNN. - Sig. H., limitatamente all'azione civile - Società 2, rappresentata dall'Ufficio dei fallimenti del Distretto di Lugano

Copia a (brevi manu): - Corte penale del Tribunale penale federale

Ad avvenuta crescita in giudicato, comunicazione a: - Ministero pubblico della Confederazione, Esecuzione delle sentenze e gestione dei beni (per l'esecuzione) Rimedi giuridici

Ricorso al Tribunale federale

La presente decisione può essere impugnata mediante ricorso in materia penale al Tribunale penale federale entro 30 giorni dalla notificazione del testo integrale della decisione. Il diritto di ricorso e gli altri requisiti di ammissibilità sono previsti dagli art. 78-81 e 90 ss. della Legge sul Tribunale federale del 17 giugno 2005 (LTF). L'atto di ricorso motivato deve essere inoltrato al Tribunale federale, 1000 Losanna 14.

L'osservanza del termine per la presentazione del ricorso in Svizzera, all'estero oppure in caso di trasmissione per via elettronica è disciplinata dall'art. 48 cpv. 1 e 2 LTF.

Spedizione: 28 settembre 2023

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.